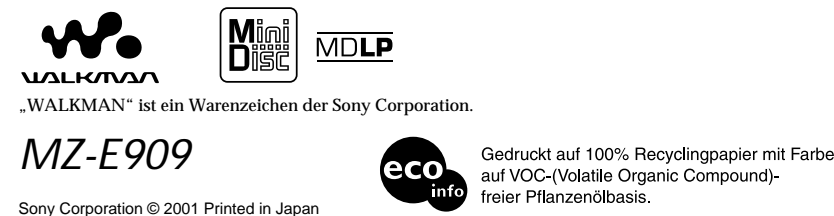


## Portable MiniDisc Player

### Bedienungsanleitung



### VORSICHT

Um Feuergefahr und die Gefahr eines elektrischen Schlages zu vermeiden, darf das Gerät weder Regen noch Feuchtigkeit ausgesetzt werden.

Stellen Sie das Gerät nicht an einem Ort auf, an dem ausreichende Luftzufuhr nicht gegeben ist, zum Beispiel in einem engen Regalfach oder in einem Einbauschränk.

Decken Sie die Lüftungöffnungen des Geräts nicht mit Zeitungen, Tischdecken, Vorhängen usw. ab, und stellen Sie keine brennenden Kerzen auf dem Gerät ab, da sonst Feuergefahr besteht.

Um Feuergefahr und die Gefahr eines elektrischen Schlages zu vermeiden, dürfen keine mit Flüssigkeit gefüllten Objekte, z.B. Vasen, auf dem Gerät abgestellt werden.

In bestimmten Ländern können gesetzliche Vorschriften für die Entsorgung der für dieses Produkt verwendeten Batterien/Akkus gelten. Weitere Informationen erhalten Sie bei der zuständigen Behörde.

VORSICHT — UNSICHTBARE LASERSTRAHLUNG BEI GEÖFFNETEM GERÄT

KEINESFALLS MIT ODER OHNE OPTISCHE INSTRUMENTE DIREKT IN DEN LASERSTRAHL BLICKEN.

### Informationen

IN KEINEM FALL HAFTET DER VERKÄUFER FÜR DIREKTE, INDIREKT VERURSACHTE ODER FOLGESCHÄDEN, GLEICH WELCHER ART, ODER FÜR ENTGANGENE GEWINNE ODER AUSGABEN, DIE AUFGRUND EINES DEFECTEN PRODUKTS ODER AUFGRUND DER VERWENDUNG EINES PRODUKTS ENTSTEHEN.

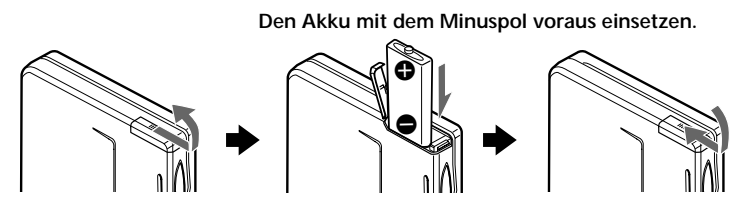
### Für Kunden in Deutschland

Entsorgungshinweis: Bitte werfen Sie nur entladene Batterien in die Sammelboxen beim Handel oder den Kommunen. Entladen sind Batterien in der Regel dann, wenn das Gerät abschaltet und signalisiert "Batterie leer" oder nach längerer Gebrauchsdauer der Batterien "nicht mehr einwandfrei funktioniert". Um sicherzugehen, kleben Sie die Batteriepole z.B. mit einem Klebestreifen ab oder geben Sie die Batterien einzeln in einen Plastikbeutel.

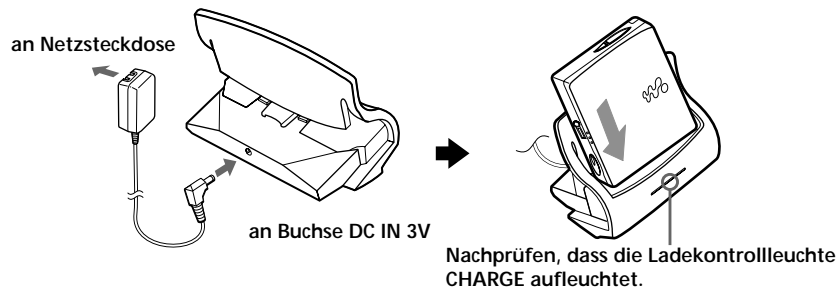
# Betriebsvorbereitungen

Bitte achten Sie unbedingt darauf, den mitgelieferten Akku vor der erstmaligen Inbetriebnahme des Players vollständig aufzuladen.

## 1 Setzen Sie den Akku ein.

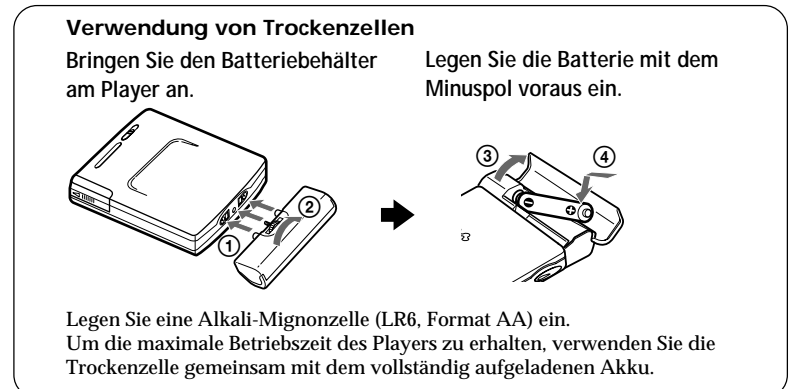


## 2 Laden Sie den Akku auf.

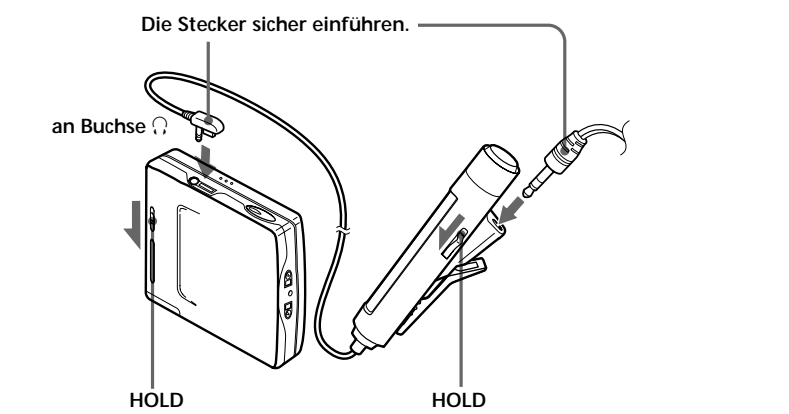


- 1 Verbinden Sie den mitgelieferten Netzadapter mit der Buchse DC IN 3V.
- 2 Setzen Sie den Player in den Akkuladeständer ein. Die Vollaufladung beansprucht ca. 6 Stunden, wonach die Ladekontrollleuchte CHARGE aufleuchtet.

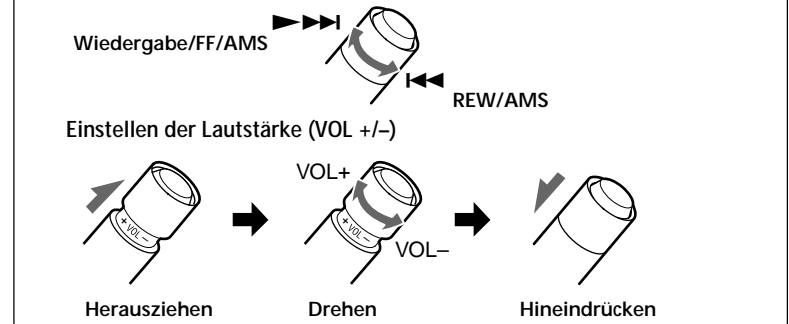
**! Bedienen Sie den Player nicht, während er in den Akkuladeständer eingesetzt ist oder aufgeladen wird. Andernfalls kann eine Funktionsstörung des Players auftreten, oder der Akku wird nicht aufgeladen.**



## 3 Stellen Sie die Anschlüsse her und geben Sie die Bedienteile frei.

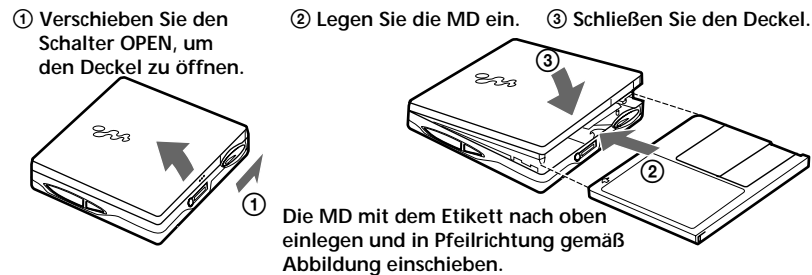


**Verwendung des Reglers an der Fernbedienung**  
**Wiedergabe:** Drehen Sie den Regler bei gestopptem Player in Richtung ►►►►.  
**FF:** Drehen Sie den Regler während der Wiedergabe beständig in Richtung ►►►►.  
**REW:** Drehen Sie den Regler während der Wiedergabe beständig in Richtung ◄◄◄◄.  
**AMS:** Drehen Sie den Regler während der Wiedergabe in Richtung ◄◄◄◄ oder ►►►►.

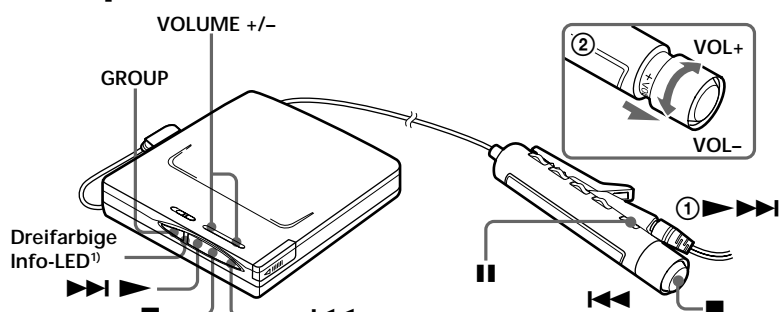


# Abspielen von MDs

## 1 Legen Sie eine MD ein.



## 2 Spielen Sie die MD ab.



- 1 Drehen Sie den Regler an der Fernbedienung in Richtung ►►►► (oder drücken Sie ►►►► am Player), um die Wiedergabe zu starten. Bei Verwendung der Fernbedienung ist ein kurzer Bestätigungston über Kopfhörer/Ohrhörer zu hören. Daraufhin beginnt die LED zunächst zu blinken und wechselt dann auf ständiges Leuchten.
- 2 Zur Einstellung der Lautstärke ziehen Sie den Regler an der Fernbedienung heraus und drehen ihn in Richtung VOL +/- (oder drücken Sie VOLUME +/- am Player). Daraufhin erscheint die Lautstärkeanzeige auf dem Display an der Fernbedienung, so dass sich die Lautstärkeeinstellung ablesen lässt. Drücken Sie den Regler nach beendeteter Einstellung der Lautstärke wieder hinein.

**Zum Stoppen der Wiedergabe drücken Sie ■.**  
 Die Wiedergabe setzt stets an der Stelle ein, an der sie zuletzt gestoppt wurde. Um die Wiedergabe am Anfang der Disc zu starten, drehen Sie den Regler an der Fernbedienung mindestens 2 Sekunden lang in Richtung ►►►► (oder halten Sie ►►►► am Player mindestens 2 Sekunden lang gedrückt).  
<sup>1</sup> Wie aus der nachstehenden Tabelle ersichtlich, leuchtet die LED in verschiedenen Farben auf, um den aktuellen Betriebszustand des Players zu kennzeichnen. Bei abnehmender Kapazität von Trockenzelle oder Akku beginnt die LED zu blinken. Einzelheiten hierzu finden Sie unter „Austausch der Batterie oder Aufladen des Akkus“.

LED-Farbe	Betriebszustand
Rot	Normalwiedergabe (Die LED leuchtet ständig.)
Grün	Gruppenmodus* (Die LED leuchtet ständig.)
Orange	Gruppen sprungmodus* (Die LED leuchtet ca. 5 Sekunden lang.)

\* Einzelheiten hierzu finden Sie unter „Verwendung der Gruppenfunktion“.

**Für Bedienungsvorgang (Bestätigungstöne<sup>1</sup> im Kopfhörer/Ohrhörer)**  
 Auffinden des Anfangs des aktuellen oder des vorübergehenden Titels<sup>2</sup>  
 Drehen Sie den Regler an der Fernbedienung einmal in Richtung ◄◄◄◄ (drei kurze Töne). (Oder drücken Sie einmal ◄◄◄◄ am Player.)  
 Drehen Sie den Regler an der Fernbedienung so oft wie nötig in Richtung ◄◄◄◄ (kontinuierlich drei kurze Töne). (Oder drücken Sie ◄◄◄◄ am Player so oft wie nötig.)

Auffinden des Anfangs des nächsten Titels<sup>3</sup>  
 Drehen Sie den Regler an der Fernbedienung in Richtung ►►►► (zwei kurze Töne).  
 Oder drücken Sie einmal ►►►► am Player.

Rückwärtssuche während der Wiedergabe  
 Drehen Sie den Regler an der Fernbedienung beständig in Richtung ◄◄◄◄. Oder halten Sie ◄◄◄◄ am Player gedrückt.

Vorwärtssuche während der Wiedergabe  
 Drehen Sie den Regler an der Fernbedienung beständig in Richtung ►►►►. Oder halten Sie ►►►► am Player gedrückt.

Wiedergabepause  
 Drücken Sie ■ an der Fernbedienung (kontinuierliche kurze Töne). Durch erneutes Drücken von ■ an der Fernbedienung wird die Wiedergabe fortgesetzt.

Herausnehmen der MD Drücken Sie zunächst ■, und verschieben Sie dann OPEN.<sup>4</sup>

<sup>2</sup> Der Bestätigungston kann auf Wunsch abgeschaltet werden. Einzelheiten hierzu finden Sie unter „Deaktivieren des Bestätigungstons“.

<sup>3</sup> Wird der Regler an der Fernbedienung beim Abspielen des ersten Titels der Disc in Richtung ◄◄◄◄ gedreht (oder ◄◄◄◄ am Player gedrückt), so führt der Player einen Sprung an den Anfang des letzten Titels der Disc aus.

<sup>4</sup> Wird der Regler an der Fernbedienung beim Abspielen des letzten Titels der Disc in Richtung ►►►► gedreht (oder ►►►► am Player gedrückt), so führt der Player einen Sprung an den Anfang des ersten Titels der Disc aus.

<sup>5</sup> Sobald der Deckel geöffnet wird, setzt die Wiedergabe mit dem Anfang des ersten Titels ein (außer beim Einspeichern von Informationen in das Personal Disc Memory oder bei aktiviertem Gruppenmodus).

<sup>6</sup> Der MZ-E909 unterstützt das neu für die ATRAC-Norm entwickelte System DSP TYPE-R. Dies ermöglicht es Ihnen, den hochwertigen TYPE-R-Klang von MDs zu erzielen, die im SP-Stereomodus mit einem mit TYPE-R ausgestatteten MD-Recorder aufgezeichnet worden sind.

**Hinweis**  
 Achten Sie beim Herausnehmen der Disc stets darauf, zunächst ■ zu drücken, bevor Sie den Schalter OPEN verschieben.

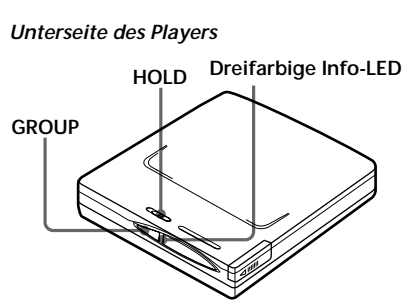
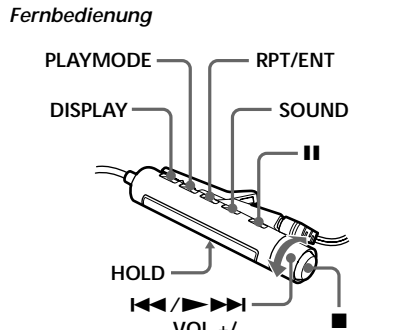
**Anzeigen auf dem Display an der Fernbedienung**

Titelnummer Titelname<sup>6</sup> oder bisherige Abspielzeit des Titels  
<sup>6</sup> Erscheint nur bei elektronisch gekennzeichneten MDs.

<sup>7</sup> Der Player kann Titel abspielen, die mit doppelter oder vierfacher Geschwindigkeit (LP2 oder LP4) aufgezeichnet worden sind. Entsprechend der Klangquelle stellt der Player automatisch normale Stereowiedergabe, LP2-Stereowiedergabe, LP4-Stereowiedergabe oder Monowiedergabe ein.

<sup>8</sup> Kurz nach Drücken von ■ wird das Display an der Fernbedienung deaktiviert.

## ► Verschiedene Wiedergabearten



## Wechsel des Wiedergabemodus

Mit Hilfe von PLAYMODE und RPT/ENT an der Fernbedienung können Sie den gewünschten Wiedergabemodus wählen.

- 1 Drücken Sie PLAYMODE entsprechend der zur Wahl eines der vier Wiedergabemodi.

Anzeige des Wiedergabemodus

003 13:52

Displanzeige	Wiedergabemodus
(keine)	Einmaliges Abspielen aller Titel
"1"	Einmaliges Abspielen eines einzigen Titels
"SHUF"	Abspielen aller Titel in zufälliger Reihenfolge
"PGM"	Abspielen der Titel in einer vom Benutzer festgelegten Reihenfolge

## Wiedergabe der Titel in gewünschter Reihenfolge (Programm-wiedergabe)

- 1 Drücken Sie während der Wiedergabe PLAYMODE an der Fernbedienung so oft, bis die Anzeige „PGM“ auf dem Display blinkt.

000 <PGM01

- 2 Drehen Sie den Regler an der Fernbedienung so oft wie nötig, bis die Nummer des gewünschten Titels auf dem Display erscheint.

000 <PGM01

Titelnummer Programmschrittnummer

- 3 Drücken Sie RPT/ENT an der Fernbedienung. Damit ist der Titel eingegeben.

000 <PGM02

- 4 Wiederholen Sie Schritt 2 und 3 zur Wahl weiterer Titel in der gewünschten Reihenfolge.

- 5 Halten Sie RPT/ENT mindestens 2 Sekunden lang gedrückt. Daraufhin werden die Einstellungen und die Wiedergabe beginnt mit dem ersten einprogrammierten Titel.

<sup>7</sup> Das eingegebene Programm bleibt auch nach Abschluss oder Stoppen der Wiedergabe weiterhin abgespeichert.

<sup>8</sup> Sie können bis zu 20 Titel einprogrammieren.

<sup>9</sup> Die Einstellungen lassen sich im Personal Disc Memory abspeichern.

**Was versteht man unter einer mit Gruppeneinstellungen versehenen Disc?**  
 Dabei handelt es sich um eine Disc mit Einstellungen zum Zusammenfassen von Titeln in Gruppen, die eine Wahl dieser Gruppen ermöglichen.  
 Eine Aufzeichnung von Gruppeneinstellungen mit dem MZ-E909 ist nicht möglich. Zeichnen Sie Gruppeninformationen mit Ihrem MD-Recorder auf, und verwenden Sie den MZ-E909 zur Wiedergabe.

## Wiedergabewiederholung

Mit Hilfe dieser Funktion können Sie bei Normal-, Einzel-, Zufalls- oder Programmwiedergabe die Titel wiederholen.

- 1 Drücken Sie während der Wiedergabe RPT/ENT an der Fernbedienung. Daraufhin erscheint das Symbol „C“ auf dem Display.

Wiedergabewiederholungs-Anzeige  
 003 01:35

## Schnelles Aufsuchen eines bestimmten Titels oder einer bestimmten Stelle (Quick Search)

Zwei Arten der Schnellsuche stehen zur Verfügung.

- **Indexsuche** — Für schnelles Aufsuchen unter Beobachtung der Titelnummer oder des Titelnamens (werkseitige Voreinstellung) auf dem Display
- **Zeitsuche** — Für schnelles Aufsuchen unter Beobachtung der Abspielzeit auf dem Display

- 1 Halten Sie während der Wiedergabe DISPLAY an der Fernbedienung mindestens 2 Sekunden lang gedrückt.

- 2 Drehen Sie den Regler an der Fernbedienung so oft wie nötig, bis die Anzeige „SEARCH“ auf dem Display blinkt, und drücken Sie dann ■ an der Fernbedienung.

- 3 Drehen Sie den Regler an der Fernbedienung so oft wie nötig, bis die Anzeige „Index“ (Indexsuche) oder „Time“ (Zeitsuche) auf dem Display blinkt, und drücken Sie dann ■ an der Fernbedienung.

- 4 Drücken Sie ■ an der Fernbedienung, um auf Wiedergabepause umzuschalten.

- 5 Drehen Sie den Regler an der Fernbedienung so lange wie nötig in eine der beiden Richtungen, bis die Anzeige der Nummer bzw. des Namens des gewünschten Titels (Indexsuche) oder der aufzusuchenden bisherigen Abspielzeit (Zeitsuche) auf dem Display erscheint.

- 6 Drücken Sie ■ an der Fernbedienung, um die Wiedergabe fortzusetzen.

<sup>7</sup> Wird dieser Bedienvorgang ausgeführt, während der Zufallswiedergabemodus aktiviert ist, so setzt die Zufallswiedergabe mit dem gewählten Titel ein.

<sup>8</sup> Wird beim Drehen des Reglers in Schritt 5 der erste oder letzte Titel einer Gruppe erreicht, so wird an den Anfang des letzten Titels der betreffenden Gruppe gesprungen bzw. an den Anfang des ersten Titels der Gruppe zurückgekehrt (vgl. „Verwendung der Gruppenfunktion“).

## Verwendung der Gruppenfunktion

Mit dem MZ-E909 können Discs abgespielt werden, die mit Gruppeneinstellungen versehen sind.

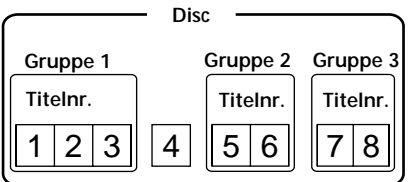
Die Gruppenfunktion eignet sich besonders zum Abspielen einer großen Anzahl von Titeln oder von Titeln, die im MDLP-Modus (LP2 bzw. LP4) aufgezeichnet worden sind.

<sup>9</sup> Auch bei aktiviertem Gruppenmodus stehen die Funktionen Wiedergabewiederholung, Zufallswiedergabe und Programmwiedergabe zur Verfügung. Einzelheiten zu den jeweiligen Bedienvorgängen finden Sie unter „Wechsel des Wiedergabemodus“.

<sup>10</sup> Der Disc-Aus-Zustand des Gruppenmodus kann im Personal Disc Memory abgespeichert werden.

## Was versteht man unter einer mit Gruppeneinstellungen versehenen Disc?

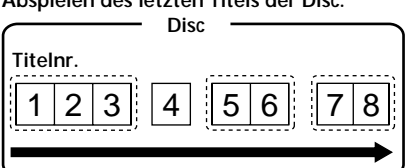
Dabei handelt es sich um eine Disc mit Einstellungen zum Zusammenfassen von Titeln in Gruppen, die eine Wahl dieser Gruppen ermöglichen.  
 Eine Aufzeichnung von Gruppeneinstellungen mit dem MZ-E909 ist nicht möglich. Zeichnen Sie Gruppeninformationen mit Ihrem MD-Recorder auf, und verwenden Sie den MZ-E909 zur Wiedergabe.



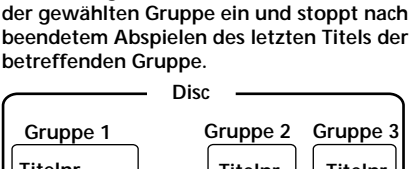
Wenn Ihr MD-Recorder über eine Funktion zum Bearbeiten von Disc-Namen verfügt, können Sie diese zur Registrierung von Gruppen verwenden. Einzelheiten siehe „Registrieren von Gruppen mit Ihrem MiniDisc-Recorder“.

## Wiedergabe der Titel in einer bestimmten Gruppe (Gruppenmodus-Wiedergabe)

Abspielvorgang bei deaktiviertem Gruppenmodus:  
 Die Wiedergabe setzt mit dem ersten Titel der Disc ein und stoppt nach beendetem Abspielen des letzten Titels der Disc.



Abspielvorgang bei aktiviertem Gruppenmodus:  
 Die Wiedergabe setzt mit dem ersten Titel der Disc ein und stoppt nach beendetem Abspielen des letzten Titels der Disc.



**An der Fernbedienung**

- 1 Setzen Sie eine mit Gruppeneinstellungen versehene Disc in den Player ein, und beginnen Sie mit der Wiedergabe.

- 2 Halten Sie DISPLAY mindestens 2 Sekunden lang gedrückt.

- 3 Drehen Sie den Regler so oft wie nötig, bis die Anzeige „GROUP“ auf dem Display blinkt, und drücken Sie dann ■.

- 4 Drehen Sie den Regler so oft wie nötig, bis die Anzeige „GROUP ON“ auf dem Display blinkt, und drücken Sie dann ■.

- 5 Drehen Sie den Regler an der Fernbedienung so oft wie nötig, bis die Nummer des gewünschten Titels auf dem Display erscheint.

- 6 Drücken Sie ■ an der Fernbedienung, um die Wiedergabe fortzusetzen.

- 7 Drücken Sie während der Wiedergabe PLAYMODE an der Fernbedienung so oft, bis die Anzeige „PGM“ auf dem Display blinkt.

- 8 Drehen Sie den Regler an der Fernbedienung so oft wie nötig, bis die Nummer des gewünschten Titels auf dem Display erscheint.

- 9 Drücken Sie ■ an der Fernbedienung, um die Wiedergabe fortzusetzen.

- 10 Drücken Sie während der Wiedergabe RPT/ENT an der Fernbedienung, um die Wiedergabe fortzusetzen.

- 11 Drücken Sie während der Wiedergabe HOLD an der Fernbedienung, um die Wiedergabe fortzusetzen.

- 12 Drücken Sie während der Wiedergabe VOL +/- an der Fernbedienung, um die Wiedergabe fortzusetzen.

- 13 Drücken Sie während der Wiedergabe RPT/ENT an der Fernbedienung, um die Wiedergabe fortzusetzen.

- 14 Drücken Sie während der Wiedergabe HOLD an der Fernbedienung, um die Wiedergabe fortzusetzen.

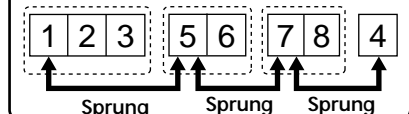
- 15 Drücken Sie während der Wiedergabe VOL +/- an der Fernbedienung, um die Wiedergabe fortzusetzen.

<sup>1</sup> Wird im Gruppenmodus beim Abspielen des letzten Titels einer Gruppe der Regler an der Fernbedienung in Richtung ►►►► gedreht, so wird an den Anfang des ersten Titels der betreffenden Gruppe zurückgekehrt. Wird der Regler an der Fernbedienung beim Abspielen des ersten Titels einer Gruppe zweimal in Richtung ►►►► gedreht, so wird ein Sprung an den Anfang des letzten Titels der betreffenden Gruppe ausgeführt.

## Wahl und Abspielen bestimmter Gruppen (Gruppensprung-Funktion)

Beim Abspielen einer Disc mit Gruppeneinstellungen gestattet es Ihnen die Gruppensprung-Funktion, von der momentan abgespielten Gruppe der MD zu jeder beliebigen anderen Gruppe der MD zu springen. Die Gruppensprung-Funktion kann jederzeit während der Wiedergabe verwendet werden, sowohl bei aktiviertem als auch bei deaktiviertem Gruppenmodus.

Bei deaktiviertem Gruppenmodus:



Bei aktiviertem Gruppenmodus:



**An der Fernbedienung**

- 1 Setzen Sie eine mit Gruppeneinstellungen versehene Disc in den Player ein, und beginnen Sie mit der Wiedergabe.

- 2 Halten Sie PLAYMODE so lange gedrückt, bis die Anzeige „- - -“ auf dem Display erscheint. Daraufhin schaltet der Player auf den Gruppensprungmodus um.

- 3 Drehen Sie innerhalb von 5 Sekunden den Regler so oft wie nötig, bis der Name bzw. die Nummer der gewünschten Gruppe auf dem Display erscheint.

- 4 Drücken Sie während der Wiedergabe RPT/ENT an der Fernbedienung, um die Wiedergabe fortzusetzen.

- 5 Drücken Sie während der Wiedergabe HOLD an der Fernbedienung, um die Wiedergabe fortzusetzen.

- 6 Drücken Sie während der Wiedergabe VOL +/- an der Fernbedienung, um die Wiedergabe fortzusetzen.

- 7 Drücken Sie während der Wiedergabe RPT/ENT an der Fernbedienung, um die Wiedergabe fortzusetzen.

- 8 Drücken Sie während der Wiedergabe HOLD an der Fernbedienung, um die Wiedergabe fortzusetzen.

- 9 Drücken Sie während der Wiedergabe VOL +/- an der Fernbedienung, um die Wiedergabe fortzusetzen.

- 10 Drücken Sie während der Wiedergabe RPT/ENT an der Fernbedienung, um die Wiedergabe fortzusetzen.

- 11 Drücken Sie während der Wiedergabe HOLD an der Fernbedienung, um die Wiedergabe fortzusetzen.

- 12 Drücken Sie während der Wiedergabe VOL +/- an der Fernbedienung, um die Wiedergabe fortzusetzen.

- 13 Drücken Sie während der Wiedergabe RPT/ENT an der Fernbedienung, um die Wiedergabe fortzusetzen.

- 14 Drücken Sie während der Wiedergabe HOLD an der Fernbedienung, um die Wiedergabe fortzusetzen.

- 15 Drücken Sie während der Wiedergabe VOL +/- an der Fernbedienung, um die Wiedergabe fortzusetzen.

- 16 Drücken Sie während der Wiedergabe RPT/ENT an der Fernbedienung, um die Wiedergabe fortzusetzen.

- 17 Drücken Sie während der Wiedergabe HOLD an der Fernbedienung, um die Wiedergabe fortzusetzen.

- 18 Drücken Sie während der Wiedergabe VOL +/- an der Fernbedienung, um die Wiedergabe fortzusetzen.

- 19 Drücken Sie während der Wiedergabe RPT/ENT an der Fernbedienung, um die Wiedergabe fortzusetzen.

- 20 Drücken Sie während der Wiedergabe HOLD an der Fernbedienung, um die Wiedergabe fortzusetzen.

## Registrieren von Gruppen mit Ihrem MiniDisc-Recorder

Wenn Ihr MD-Recorder (MD-Deck oder für Aufnahmen geeigneter MD-Walkman) über die Möglichkeit zum Editieren von Discnamen verfügt, können Sie auch Gruppen registrieren, selbst wenn der Recorder keine Gruppenfunktion bietet. Geben Sie hierzu die Zeichenfolge exakt wie nachfolgend beschrieben ein. Bei inkorrekt eingabe werden die Gruppen nicht registriert.

## Zum Definieren von Gruppen

- 1 Ändern Sie den Discnamen mit Ihrem MD-Recorder wie folgt:

0: [Discname] // [Erster Titel von Gruppe 1]:  
 (A) (B)

[Letzter Titel von Gruppe 1] // [Name von Gruppe 1]:  
 (C) (D)

[Erster Titel von Gruppe 2] //  
 (E) (F)

[Letzter Titel von Gruppe 2]:  
 (G) (H)

[Name von Gruppe 2] // .....  
 (I) (J)

(A) Discname  
 (B) Titelnr.  
 (C) Gruppenname  
 // Separator zwischen Gruppennamen  
 // Separator zwischen Titelnr. und Gruppenname

Beispiel: Einstellen der folgenden Gruppen auf einer Disc mit dem Namen „Collections“.

Gruppenname für Titel 1-7:  
 My Favorites/2001winter\*

Gruppenname für Titel 8-17:  
 Jun&Tac/sunshine head\*



Fernbedienung

Beim Herausnehmen der Disc aus dem Player gehen zwar alle Einstellungen verloren, doch lassen sie sich im Personal Disc Memory abspeichern. Einzelheiten hierzu finden Sie unter „Einspeichern der Einstellungen für individuelle Discs“.

Hinweis

Der Wiedergabeklang wird von der Wiedergabegeschwindigkeit beeinflusst.

### Einspeichern der Einstellungen für individuelle Discs (Personal Disc Memory)

Die Einstellungen für eine Disc lassen sich abspeichern. Danach werden sie bei jedem Einsetzen der betreffenden Disc abgerufen und wirksam gemacht.

Die folgenden Parameter sind abspeicherbar:

- Lautstärkepegel
- Wiedergabemodus
- Inhalt des Programmspeichers
- Ein-/Aus-Zustand
- Klangqualität (Digital Sound Preset-Funktion)
- Wiedergabegeschwindigkeit (Speed Control-Funktion)

**1** Halten Sie DISPLAY an der Fernbedienung mindestens 2 Sekunden lang gedrückt.

**2** Drehen Sie den Regler an der Fernbedienung so oft wie nötig, bis die Anzeige „PERSONAL“ auf dem Display blinkt, und drücken Sie dann ■ an der Fernbedienung. Daraufhin blinkt die Anzeige „Entry?“ auf dem Display.

**3** Drücken Sie ■ an der Fernbedienung. Daraufhin erscheint die Anzeige „Entry OK“ auf dem Display, und die Disc-Einstellungen werden im Player abgespeichert.

**3** Drücken Sie ■ an der Fernbedienung. Daraufhin erscheint die Anzeige „Entry OK“ auf dem Display, und die Disc-Einstellungen werden im Player abgespeichert.

### Ändern der Wiedergabegeschwindigkeit (Speed Control)

Diese Funktion ist besonders hilfreich bei Sprachstudien.

Die Wiedergabegeschwindigkeit lässt sich in sieben Stufen von je 5% auf einen Wert zwischen 80% und 110% der Normalgeschwindigkeit einstellen.

**1** Halten Sie während der Wiedergabe DISPLAY an der Fernbedienung mindestens 2 Sekunden lang gedrückt.

**2** Drehen Sie den Regler an der Fernbedienung so oft wie nötig, bis die Anzeige „SPEED“ auf dem Display blinkt, und drücken Sie dann ■ an der Fernbedienung. Daraufhin schaltet der Player auf den Geschwindigkeits-Einstellmodus um.

**3** Drehen Sie den Regler zur Wahl der Wiedergabegeschwindigkeit. Wählen Sie die Geschwindigkeit, während Sie den Ton mithören. Das Pluszeichen „+“ kennzeichnet die Normalgeschwindigkeit, während der Cursor jeweils die momentan gewählte Wiedergabegeschwindigkeit markiert.

Beispiel: Wenn die Wiedergabegeschwindigkeit 95% der Normalgeschwindigkeit beträgt, blinken das Minuszeichen „-“ und der Cursor abwechselnd.

Die Wiedergabegeschwindigkeit lässt sich in sieben Stufen von je 5% auf einen Wert zwischen 80% und 110% der Normalgeschwindigkeit einstellen.

**4** Drücken Sie ■ an der Fernbedienung, um die Einstellung der Wiedergabegeschwindigkeit wirksam zu machen.

Bei allen anderen Wiedergabegeschwindigkeiten als der Normalgeschwindigkeit erscheint der Buchstabe „S“ rechts neben der Anzeige der bisherigen Abspielzeit.

**4** Drücken Sie ■ an der Fernbedienung, um die Einstellung der Wiedergabegeschwindigkeit wirksam zu machen.

Bei allen anderen Wiedergabegeschwindigkeiten als der Normalgeschwindigkeit erscheint der Buchstabe „S“ rechts neben der Anzeige der bisherigen Abspielzeit.

**4** Drehen Sie den Regler so oft wie nötig zur Wahl des Alarmklangs.

Sie können unter den folgenden drei Alarmklängen wählen.

<b>Displayanzeige</b>	<b>Alarmklang</b>
„TIMER <span> </span> : 1“	Klassik 1
„TIMER <span> </span> : 2“	Klassik 2
„TIMER <span> </span> : 3“	Hinweiston

**5** Drücken Sie ■ an der Fernbedienung. Damit ist der gewählte Alarmklang aktiviert.

**6** Drehen Sie den Regler so oft wie nötig, um die gewünschte Alarmzeit einzustellen.

Bei jeder Drehung des Reglers ändert sich die Zeitanzeige in 1-Minuten-Schritten von „TIME:01“ bis auf „TIME:99“ (1 Minute bis 99 Minuten).

**7** Drücken Sie ■ an der Fernbedienung. Damit ist die Alarmfunktion aktiviert.

**Zum Überprüfen der bis zur Alarmauslösung verbleibenden Zeit**
Stoppn Sie die Wiedergabe. Nach einigen Sekunden erscheint die Restzeit auf dem Display. Um die Restzeit während der Wiedergabe oder Wiedergabeaus anzeigen zu lassen, führen Sie erneut Schritt 1 bis 6 aus.

**Zum Abbrechen des Alarmeinstellvorgangs**
Halten Sie DISPLAY an der Fernbedienung mindestens 2 Sekunden lang gedrückt.

**Zum Annullieren der Alarmeinstellungen**
Wählen Sie „OFF“ in Schritt 3, und drücken Sie dann ■ an der Fernbedienung.

**Zum Abschalten des Alarmklangs nach der Auslösung**
Drücken Sie eine beliebige Taste. Bitte beachten Sie, dass die eigentliche Funktion der jeweils gedrückten Taste nicht aktiviert wird.

**Zum Löschen der abgespeicherten Disc-Einstelldaten aus dem Personal Disc Memory**
Setzen Sie die Disc ein, deren Einstelldaten gelöscht werden sollen, und überprüfen Sie ihren Inhalt. Drehen Sie nach Schritt 2 des obigen Verfahrens den Regler in Richtung ▶▶▶, so dass die Anzeige „Erase?“ auf dem Display blinkt. Drücken Sie dann ■ an der Fernbedienung. Daraufhin erscheint die Anzeige „Erase OK“ auf dem Display, und die Disc-Einstelldaten werden aus dem Speicher gelöscht. Falls versucht wird, die Einstelldaten einer Disc zu löschen, die nicht im Personal Disc Memory registriert ist, so erscheint die Anzeige „No Entry!“ 2 Sekunden lang auf dem Display.

**Hinweis**

- Die Abspeicherung von Einstellungen ist für bis zu 20 Discs möglich. Alle weiteren abgespeicherten Einstellungen überschreiben dann die Speicherdaten für die MD mit dem ältesten Abspieldatum.

- Bei Verwendung eines MD-Recorders zur Bearbeitung vorhandener Titel oder zur Aufzeichnung zusätzlicher Titel auf einer Disc, deren Einstelldaten im Player abgespeichert sind, kann der Player diese Disc nicht mehr erkennen, so dass die Speicherdaten nutzlos werden.

### Einstellen des Alarms (Melody Timer)

Die Alarmfunktion (Automatic Volume Limiter System) dient dazu, den maximalen Lautstärkepegel während der Wiedergabe so zu beschränken, dass Ihr Gehör keinen Schaden nimmt.

**1** Halten Sie während der Wiedergabe DISPLAY an der Fernbedienung mindestens 2 Sekunden lang gedrückt.

**2** Drehen Sie den Regler an der Fernbedienung so oft wie nötig, bis die Anzeige „OPTION“ auf dem Display blinkt, und drücken Sie dann ■ an der Fernbedienung.

**3** Drehen Sie den Regler an der Fernbedienung so oft wie nötig, bis die Anzeige „AVLS“ auf dem Display blinkt, und drücken Sie dann ■ an der Fernbedienung.

**4** Drehen Sie den Regler an der Fernbedienung so oft wie nötig, bis die Anzeige „ON“ auf dem Display blinkt, und drücken Sie dann ■ an der Fernbedienung. Daraufhin erscheint das Symbol ⊞ auf dem Display.

### Zum Annullieren der AVLS-Funktion

An der Fernbedienung wählen Sie in Schritt 4 „AVLS OFF“.

Am Player schieben Sie während der Wiedergabe HOLD zunächst in Richtung ▶, und halten Sie dann VOLUME + gedrückt, während Sie HOLD in die entgegengesetzte Richtung schieben.

### Deaktivieren des Bestätigungstons

Auf Wunsch können Sie den Bestätigungston deaktivieren, der zur Quittierung von Bedienvorgängen im Kopfhörer/Ohrhörer ertönt.

**1** Halten Sie DISPLAY an der Fernbedienung mindestens 2 Sekunden lang gedrückt.

**2** Drehen Sie den Regler an der Fernbedienung so oft wie nötig, bis die Anzeige „OPTION“ auf dem Display blinkt, und drücken Sie dann ■ an der Fernbedienung.

**3** Drehen Sie den Regler an der Fernbedienung so oft wie nötig, bis die Anzeige „BEEP“ auf dem Display blinkt, und drücken Sie dann ■ an der Fernbedienung.

**4** Drehen Sie den Regler an der Fernbedienung so oft wie nötig, bis die Anzeige „BEEP OFF“ auf dem Display blinkt, und drücken Sie dann ■ an der Fernbedienung.

**Zum erneuten Aktivieren des Bestätigungstons**
Wählen Sie „BEEP ON“ in Schritt 4 und drücken Sie dann ■ an der Fernbedienung.

### Sperrn der Bedienteile (HOLD)

**1** Um die Bedienteile der Fernbedienung gegen eine unbeabsichtigte Betätigung zu sperren, schieben Sie HOLD an der Fernbedienung in Richtung ▶; zum Sperren der Bedienteile des Players schieben Sie HOLD am Player in Richtung ▶.

**Zum Freigeben der Bedienteile**
Schieben Sie HOLD entgegengesetzt zur Pfeilrichtung.

### Verlängern der Betriebszeit von Akku/Batterie (Energiesparmodus)

Sie können die Leistungsaufnahme verringern, um die Betriebszeit des Akkus und/oder der Trockenzelle zu verlängern, indem Sie die LED deaktivieren, so dass diese ungeachtet des Betriebszustands des Players ständig ausgeschaltet bleibt.

**1** Halten Sie DISPLAY an der Fernbedienung mindestens 2 Sekunden lang gedrückt.

**2** Drehen Sie den Regler an der Fernbedienung so oft wie nötig, bis die Anzeige „PowerSave“ auf dem Display blinkt, und drücken Sie dann ■ an der Fernbedienung.

**3** Drehen Sie den Regler an der Fernbedienung so oft wie nötig, bis die Anzeige „P-SaveON“ auf dem Display blinkt, und drücken Sie dann ■ an der Fernbedienung.

**4** Drehen Sie den Regler an der Fernbedienung so oft wie nötig, bis die Anzeige „P-SaveON“ auf dem Display blinkt, und drücken Sie dann ■ an der Fernbedienung.

**Zum erneuten Aktivieren der LED**
Wählen Sie „P-SaveOFF“ in Schritt 4 und drücken Sie dann ■ an der Fernbedienung.

#### ►Spannungsquellen

### Austausch der Batterie oder Aufladen des Akkus

Die Kapazität von Batterie und/oder Akku lässt sich während des Betriebs des Players an der Ladezustandsanzeige an der Fernbedienung und der LED am Player ablesen.

Ladezustandsanzeige an der Fernbedienung

- Abnehmende Kapazität
- ◄ Schwache Kapazität
- ☼ Kapazität erschöpft. Die Anzeige „LOW BATT“ blinkt auf dem Display an der Fernbedienung, und die Spannungsversorgung des Players wird deaktiviert.

Zustand der LED am Player

- LED leuchtet. Ausreichende Kapazität
- LED blinkt in langsamem Tempo. Abnehmende Kapazität
- LED blinkt in schnellem Tempo. Kapazität fast erschöpft.

- LED blinkt in schnellem Tempo. Kapazität fast erschöpft, und die Spannungsversorgung des Players wird deaktiviert.

Polarität des Steckers

- Stellen Sie den Player in der Nähe der Netzsteckdose auf. Falls ein ungewöhnlicher Zustand des Players festgestellt wird, trennen Sie unverzüglich den Netzadapter von der Netzsteckdose.

**Hinweise**

- Die Ladezustandsanzeige zeigt möglicherweise eine volle Kapazität an, obwohl dies nicht der Fall ist. Wenn der Ladevorgang nicht über die für eine Vollaufladung erforderliche Zeitdauer ausgeführt wird, führt dies zu einer kürzeren Betriebszeit des Players.
- Während der Vorwärts- oder Rückwärtsuche sowie bei Betrieb des Players in einer sehr kalten Umgebung zeigt die Ladezustandsanzeige eine schwache Kapazität an.

**Hinweise zum Aufladen des Akkus**

- Der Akkuladeständer im Lieferumfang ist ausschließlich für den MZ-E909 bestimmt. Er kann nicht zum Aufladen anderer Modelle verwendet werden.

- Verwenden Sie den Akkuladeständer auf keinen Fall zum Aufladen anderer Akkus als des für den MZ-E909 vorgeschriebenen.
- Akkuladegerät und Akku können sich während des Ladevorgangs erwärmen. Dies ist jedoch kein Grund zur Beunruhigung.
- Aufgrund der Charakteristik des Akkus ist seine Kapazität u.U. geringer als normal, wenn er erstmals oder nach längerem Nichtgebrauch eingesetzt wird. In einem solchen Fall sollten Sie den Akku mehrmals hintereinander laden und entladen, wodurch die normale Betriebszeit wieder hergestellt wird.
- Wenn der Akku selbst nach vollständigem Aufladen nur noch die Hälfte seiner Normkapazität besitzt, hat er das Ende seiner Lebensdauer erreicht und muss ersetzt werden.
- Entfernen Sie den Akku vor einem längeren Nichtgebrauch aus dem Player.

- Entnehmen Sie den Player aus dem Akkuladeständer, sobald der Ladevorgang abgeschlossen ist, und trennen Sie den Akkuladeständer vom Netz. Bleibt es angeschlossen, kann die Akkuleistung reduziert werden.
- Gemessen bei aktivierter Energiesparfunktion (vgl. „Verlängern der Betriebszeit von Akku/Batterie“ oben).
- Gemessen nach JETTA-Norm (Japan Electronics and Information Technology Industries Association) mit einem MD-Spieler der Sony MDW-Modellreihe.
- Bei voller Kapazität
- Bei Verwendung einer Sony „STAMINA“-Alkali-Trockenzelle LR6 (SG) (hergestellt in Japan)

**Hinweis**

- Die Ladekontrollleuchte CHARGE erlischt ca. 6 Stunden nach Einsetzen des Players in den Akkuladeständer. Wird der Player während des Ladevorgangs für eine Dauer von mindestens 3 Sekunden aus dem Akkuladeständer entnommen, so erlischt die Ladekontrollleuchte CHARGE, und nachdem der Player erneut in den Akkuladeständer eingesetzt worden ist, verstreichen erneut ca. 6 Stunden, bevor die Ladekontrollleuchte erlischt.

### ►Zusätzliche Informationen

### Vorsichtsmaßnahmen

#### Betriebsicherheit

- Sorgen Sie dafür, dass der Player stets in seinem Etui verbleibt. Können die Kontakte an Player, Akkuladeständer oder Batteriebehälter versehentlich in Berührung mit einem Metallgegenstand, so besteht die Gefahr einer Überhitzung durch Kurzschluss.
- Halten Sie die Kontakte an Player und Batteriebehälter von Gegenständen oder Oberflächen aus Metall fern. Andernfalls besteht die Gefahr von Kurzschluss und einer gefährlichen Wärmeerzeugung. Wenn Sie den Player unterwegs mitführen, sorgen Sie unbedingt dafür, dass der Batteriebehälter am Player angebracht und dieser in seinem Etui untergebracht ist.
- Wenn Sie den mitgelieferten Akku unterwegs mitführen wollen, so legen Sie ihn unbedingt in das dafür vorgesehene Etui. Ohne Etui besteht die Gefahr eines Kurzschlusses mit Metallobjekten wie Münzen, Schlüsselhaltern oder Halsketten. Dies kann eine gefährliche Wärmeerzeugung verursachen.
- Führen Sie keine Fremdgegenstände in die Buchse DC IN 3V ein.
- Vermeiden Sie es, Trockenzellen oder den Batteriebehälter gemeinsam mit Metallobjekten wie Münzen, Schlüsselhaltern oder Halsketten zu transportieren oder zu lagern. Andernfalls besteht die Gefahr von Kurzschluss und einer gefährlichen Wärmeerzeugung.

**Erwärmung des Players**
Der Dauerbetrieb kann sich der Player stark erwärmen. Dabei handelt es sich jedoch nicht um das Anzeichen einer Funktionsstörung.

#### Geräusche

Der Player entwickelt beim Betrieb Geräusche, die vom Energiesparsystem des Players verursacht werden. Dabei handelt es sich jedoch nicht um das Anzeichen einer Funktionsstörung.

#### Richtige Aufstellung

- Betreiben Sie den Player auf keinen Fall an Orten, die starken Lichtquellen, extremen Temperaturen, hoher Feuchtigkeit oder mechanischen Schwingungen ausgesetzt sind.
- Bei Netzbetrieb darf der Player auf keinen Fall abgedeckt oder in irgendeinem Material eingewickelt werden. Andernfalls besteht die Gefahr eines Wärmestaus, der Funktionsstörungen und Verletzungen verursachen kann.

**Fernbedienung**
Die Fernbedienung im Lieferumfang ist ausschließlich für den Gebrauch mit dem MZ-E909 vorgesehen. Bitte beachten Sie außerdem, dass sich der Player nicht mit den Fernbedienungen anderer Modelle steuern lässt.

### Richtiger Umgang mit MiniDiscs

- Vermeiden Sie unbedingt eine Berührung der Disc im Inneren des MD-Gehäuses. Ein gewaltsames Öffnen des Verschlusses kann zu einer Beschädigung der Disc führen.
- Bewahren Sie Discs stets in ihren Schutzhüllen auf.
- Bringen Sie Discs auf keinen Fall an Orte, die starken Lichtquellen, extremen Temperaturen, hoher Feuchtigkeit oder hoher Staubkonzentration ausgesetzt sind.
- Kleben Sie das Etikett ausschließlich auf die dafür vorgesehene Fläche der MD. Sorgen Sie dafür, dass das Etikett innerhalb der Aussparung positioniert wird.

### Hinweise zu Kopfhörer/Ohrhörer Verkehrssicherheit

- Benutzen Sie den Kopfhörer/Ohrhörer auf keinen Fall während des Radfahrens oder beim Lenken eines Pkws oder anderer Motorfahrzeuge. Andernfalls kommt es durch dieses Verhalten, das übrigens an vielen Orten strafbar ist, zu einer Gefährdung der Verkehrssicherheit. Besonders an Fußgängerübergängen ist es außerdem potentiell gefährlich, beim Gehen den Player mit hoher Lautstärke zu betreiben. In potentiell gefährlichen Situationen ist stets die größte Vorsicht geboten bzw. der Betrieb des Players einzustellen.
- Falls Sie allergische Reaktionen gegen den mitgelieferten Kopfhörer/Ohrhörer entwickeln, stellen Sie bitte unverzüglich den Gebrauch ein, und konsultieren Sie einen Arzt oder den Sony-Kundendienst.

#### Schutz vor Gehörschäden

Vermeiden Sie den Gebrauch von Kopfhörer/Ohrhörer bei hoher Lautstärke. Hörexportern warnen vor einer Wiedergabe mit hohem Pegel über eine längere Zeitdauer. Falls Ohrenausfluss auftritt, verringern Sie bitte unverzüglich die Lautstärke, oder stellen Sie den Betrieb des Players vorsichtshalber ein.

#### Rücksichtnahme gegenüber Personen im Umfeld

Stellen Sie die Lautstärke auf einen mittleren Pegel ein. Auf diese Weise können Sie auch Umweltschläusche wahrnehmen, und Sie stören Personen nicht, die sich in der Nähe aufhalten.

**Hinweis zum Batteriebehälter**
Der Batteriebehälter im Lieferumfang ist ausschließlich für den Gebrauch mit dem MZ-E909 vorgesehen.

**Reinigung**

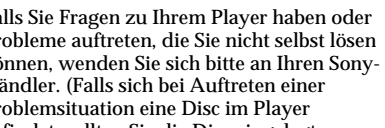
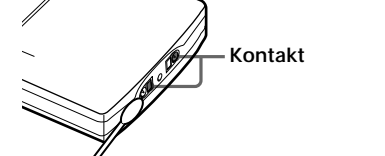
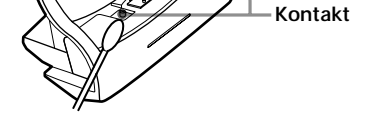
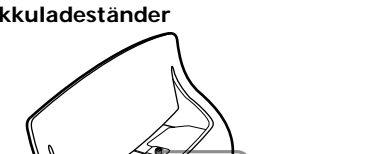
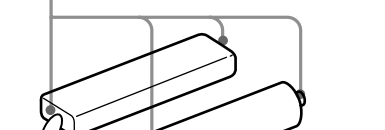
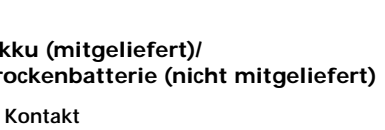
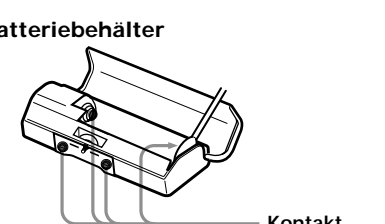
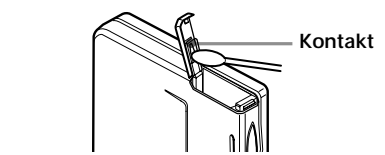
- Wischen Sie die Außenflächen des Players mit einem weichen Tuch ab, das leicht mit Wasser angefeuchtet ist, und reiben Sie anschließend mit einem trockenen Tuch nach. Verwenden Sie auf keinen Fall Scheuermilch, Scheuermittel oder organische Lösungsmittel wie Alkohol oder Waschbenzin, da derartige Substanzen das Gehäusefinish angreifen können.

- Reiben Sie die MD mit einem trockenen Tuch ab, um Staub vom Gehäuse zu entfernen.
- Staubansammlung auf der Abtasterlinse kann einen einwandfreien Betrieb des Players verhindern. Achten Sie nach dem Einlegen oder Auswerfen einer Disc unbedingt darauf, den Deckel des Disc-Fachs wieder zu schließen.
- Damit stets eine einwandfreie Klangqualität gewährleistet ist, reinigen Sie die Stecker von Kopfhörer/Ohrhörer und Fernbedienung in regelmäßigen Abständen mit einem weichen Tuch ab. Verschmutzte Stecker können Rauschen und Tonaussetzer während der Wiedergabe verursachen.
- Reinigen Sie die Kontakte in regelmäßigen Abständen mit einem Wattestäbchen oder einem weichen Tuch gemäß Abbildung.

**Richtige Handhabung**

- Lassen Sie den Player nicht fallen, und schützen Sie ihn vor Erschütterungen. Andernfalls können Funktionsstörungen verursacht werden.
- Zerren Sie nicht am Kabel von Fernbedienung und Kopfhörer/Ohrhörer.
- Betreiben Sie den Player auf keinen Fall an einem Ort, an dem die folgenden Bedingungen herrschen:
  - Extrem hohe Temperaturen (über 60°C)
  - In direkter Sonneneinstrahlung oder in der Nähe von Heizkörpern
  - In einem mit geschlossenen Fenstern geparkten Pkw (insbesondere im Sommer)
  - Hohe Feuchtigkeitseinwirkung (z.B. in einem Badezimmer)
  - Einwirkung starker elektromagnetischer Felder, z.B. durch Magneten, Lautsprecher oder Fernsehgeräte in der Nähe
  - Hohe Staubkonzentration

#### Akkufachdeckel



Falls Sie Fragen zu Ihrem Player haben oder Probleme auftreten, die Sie nicht selbst lösen können, wenden Sie sich bitte an Ihren Sony-Händler. Falls sich bei Auftreten einer Problemsituation eine Disc im Player befindet, sollten Sie die Disc eingelegt zu lassen, wenn Sie Kontakt mit Ihrem Sony-Händler aufnehmen, damit die Ursache der Störung genauer ermittelt werden kann.)

### Fehlersuche

**Der Player arbeitet nicht einwandfrei oder überhaupt nicht.**

- Es ist keine Disc eingelegt (die Anzeige „NO DISC“ blinkt auf dem Display an der Fernbedienung).
- Legen Sie eine MD ein.

- Die Sperrfunktion ist aktiviert, so dass die Bedienteile gesperrt sind. (Bei Betätigung einer beliebigen Taste am Player blinkt die Anzeige „HOLD“ auf dem Display an der Fernbedienung.)
- Schieben Sie HOLD entgegengesetzt zur Pfeilrichtung, um die Haltefunktion freizugeben.

- Die Fernbedienung ist für Einstellungen aktiviert (wenn eine beliebige Taste am Player betätigt wird, erscheint die Anzeige „MENU“ auf dem Display an der Fernbedienung).
- Beenden Sie das Einstellverfahren an der Fernbedienung, oder trennen Sie die Fernbedienung vom Player.

- Kondensation ist im Inneren des Players aufgetreten.
- Nehmen Sie die MD heraus, und warten Sie mehrere Stunden, bis die Feuchtigkeit verdunstet ist.

- Die Kapazität von Akku oder Trockenzelle ist erschöpft (die Anzeige „LOW BATT“ blinkt auf dem Display an der Fernbedienung).
- Tauschen Sie Akku oder Trockenzelle aus.

- Der Akku oder die Trockenzelle ist falsch gepolt eingelegt.
- Legen Sie Akku oder Trockenzelle richtig gepolt ein.

• Eine leere MD ist eingelegt (die Anzeige „BLANKDISC“ blinkt auf dem Display an der Fernbedienung).

- Legen Sie eine beispiel MD ein.
- Der Player kann den Inhalt der Disc (wegen Kratzern oder Verschmutzung) nicht lesen (die Anzeige „DISC ERR“ blinkt auf dem Display an der Fernbedienung).
- Legen Sie die Disc erneut ein, oder tauschen Sie sie aus.

- Während des Betriebs wurde der Player einer Erschütterung, hoher statischer Elektrizität oder Überspannung durch ein Gewitter usw. ausgesetzt.
- Schalten Sie den Player wie folgt erneut ein:
  - Trennen Sie den Player von der Spannungsquelle.
  - Warten Sie ca. 30 Sekunden lang.
  - Schließen Sie die Spannungsquelle wieder an.

• Die MD wird nicht normal abgespielt.

- Der Player ist auf Wiedergabewiederholung eingestellt (das Symbol „◄“ erscheint auf dem Display an der Fernbedienung).
- Drücken Sie RPT/ENT an der Fernbedienung so oft wie nötig, bis das Symbol „◄“ verschwindet, und schalten Sie dann auf Wiedergabe.

- Die Disc wird im Gruppenmodus abgespielt.
- Deaktivieren Sie den Gruppenmodus.

Die MD lässt sich nicht vom ersten Titel an abspielen.

- Die Wiedergabe wurde vor Abspielen des letzten Titels gestoppt.
- Drehen Sie den Regler an der Fernbedienung mindestens 2 Sekunden lang in Richtung ▶▶▶, um die Wiedergabe mit dem ersten Titel zu starten.

- Die Disc wird im Gruppenmodus abgespielt.
- Deaktivieren Sie den Gruppenmodus, stoppen Sie die Wiedergabe, und drehen Sie dann den Regler an der Fernbedienung mindestens 2 Sekunden lang in Richtung ▶▶▶, um die Wiedergabe mit dem ersten Titel zu starten.

Die Funktion Digital Sound Preset lässt sich nicht aktivieren.

- Die Funktion ist deaktiviert.
- Drücken Sie SOUND an der Fernbedienung so oft wie nötig zur Wahl von „SOUND1“ oder „SOUND2“.

**Tonaussetzer treten bei Wiedergabe auf.**

- Der Player ist ständigen mechanischen Schwingungen ausgesetzt.
- Stellen Sie den Player auf einer stabilen Unterlage auf.

• Ein sehr kurzer Titel kann Tonaussetzer verursachen.

- Ein Fernsehgerät oder ein anderes Gerät in der Nähe erzeugt starke elektromagnetische Störfelder.
- Stellen Sie den Player in einem größeren Abstand von der Störquelle auf.

**Ein kurzzeitiges Rauschen ist zu vernehmen.**

- Die Aufnahme wurde im LP4-Stereomodus erstellt.
- Aufgrund des im LP4-Modus angewandten Kompressionsverfahrens kann bei der Wiedergabe von LP4-Aufnahmen hin und wieder Rauschen auftreten.

**Der Akku lässt sich nicht aufladen.**

- Die Kontakte des Akkuladeständers sind verschmutzt.
- Reiben Sie die Kontakte mit einem weichen Tuch ab.

- Der Akku ist nicht in den Player eingesetzt. (Wenn der Player in den Akkuladeständer eingesetzt ist, erscheint die Anzeige „NO BATT“ auf dem Display an der Fernbedienung, wenn eine beliebige Taste an Player oder an der Fernbedienung gedrückt wird, um den Ladezustand zu überprüfen.)
- Setzen Sie den Akku in den Player ein.

Die Ladekontrollleuchte CHARGE leuchtet nicht auf.

- Der Akku ist nicht in den Player eingesetzt.
- Setzen Sie den Akku in den Player ein.

**Der Player funktioniert nicht korrekt.**

- Der Player ist beim Betrieb in den Akkuladeständer eingesetzt.
- Entfernen Sie den Player aus dem Akkuladeständer.
- Es wurde versucht, den Gruppenmodus zu aktivieren, während der Player auf Programmwiedergabe eingestellt ist.
- Aktivieren Sie den Gruppenmodus, bevor Sie auf Programmwiedergabe umschalten.

Über Kopfhörer/Ohrhörer wird kein Ton abgegeben.

- Der Stecker von Kopfhörer/Ohrhörer ist nicht fest angeschlossen.
- Schieben Sie den Stecker von Kopfhörer/Ohrhörer bis zum Anschlag in die Fernbedienung.
- Schieben Sie den Stecker von Kopfhörer/Ohrhörer bis zum Anschlag in die Buchse ⊞ am Player.

- Die AVLS-Funktion ist aktiviert.
- Annullieren Sie die AVLS-Funktion. Einzelheiten hierzu finden Sie unter „Zum Annullieren der AVLS-Funktion“ im Abschnitt „Schutz vor Gehörschäden“.

**Die Gruppenfunktion (Gruppenmodus/Gruppen sprungmodus) arbeitet nicht.**

- Bei Verwendung einer Disc, die nicht mit Gruppeneinstellungen versehen ist, wurde versucht, den Gruppenmodus zu aktivieren.
- Verwenden Sie eine Disc, die mit Gruppeneinstellungen versehen ist.

- Es wurde versucht, den Gruppenmodus zu aktivieren, während ein Titel abgespielt wird, der nicht in einer Gruppe angeordnet ist.
- Bei Wiedergabe eines Titels, der keiner Gruppe zugewiesen ist, steht die Gruppenfunktion nicht zur Verfügung.

- Es wurde versucht, den Gruppenmodus zu aktivieren, während der Player auf Programmwiedergabe eingestellt ist.
- Aktivieren Sie den Gruppenmodus, bevor Sie auf Programmwiedergabe umschalten.